



GemeindeGams  
ES LOHNT SICH

Amtsberichte  
Jahresrechnungen  
Budgets  
Anträge

Evangelische Kirchgemeinde ▲

2020  
2021

# Inhalt

## **93 Evangelische Kirchgemeinde Grabs-Gams**

---

93	Einladung zur Kirchgemeindeversammlung und Traktanden
94	Vorwort
94	Amtsbericht 2020
102	Vermögensrechnung
103	Verwaltungsrechnung 2020 und Voranschlag 2021
106	Amortisationsplan 2020 und 2021
106	Angaben zu den Steuern 2019 und 2020
107	Kollekten und Sammlungen 2020
108	Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission
108	Prüfungs- und Genehmigungsvermerke
109	Behörden und Personal

---

# Evangelische Kirchgemeinde Grabs-Gams



## Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

**Freitag, 9. April 2021, 20 Uhr,  
Kirchgemeindehaus Grabs**

### **Traktanden**

1. Vorlage der Jahresrechnung und des Vermögensausweises 2020 nebst Bericht und Anträgen der Geschäftsprüfungskommission
2. Vorlage des Budgets und des Steuerplanes 2021
3. Investitionskredit für die Sanierung der Glockenanlage
4. Projektierungskredit für die Sanierung der Kirche
5. Mitteilungen und Umfrage

Anträge von Kirchenmitgliedern sind acht Tage vor der Kirchgemeindeversammlung schriftlich beim Präsidenten Thomas Gantenbein einzureichen.

Fehlende Stimmausweise können bei der Aktuarin Denise Obrist (sekretariat@ekgg.ch, 081 750 30 50) angefordert werden.

## Vorwort

### Glockengeläut

Es ist einfach da und das seit Jahrhunderten. Das Läuten der Glocken in unseren Dörfern. Am Sonntag rufen sie zum Gottesdienst und an den Wochentagen laden sie ein, den Tag mit Gebet anzufangen und abzuschliessen und auch in der Mitte des Tages an Gott zu denken. An wichtigen Stationen im Leben sind sie zu hören, wenn die Hochzeitsglocken läuten oder wenn sie jemandem das letzte Geleit geben. In früheren Zeiten dienten sie auch noch zum Alarmieren, bei Feuer und anderen Katastrophen wurde Sturm geläutet und eine Glocke hatte den Übernamen «Wolf», weil man sie läutete, wenn Wölfe in der Gegend gesichtet wurden. Auch bei wichtigen Ereignissen kamen die Glocken zum Einsatz, so läuteten beim Ende des 2. Weltkrieges in der ganzen Schweiz die Glocken. In der heutigen Zeit haben manche den Bezug dazu auch etwas verloren und gerade in den Städten gibt es Leute, die das Glockengeläut einfach als Lärm wahrnehmen und doch wird manchen erst bewusst, dass ihnen die Glocken doch etwas bedeuten, wenn sie einmal abgeschaltet werden müssen bei Reparaturen oder so.

Eine alte Geschichte erzählt von so einer Erfahrung:  
«Es war in einem Dorf während der Wirren der Reformation. Die Leute hatten sich den Kirchgang völlig abgewöhnt. Ähnlich, wie viele heute, hatten sie das Wort von der «Freiheit des Christenmenschen» völlig falsch verstanden. Sie hatten Freiheit mit Bequemlichkeit verwechselt. Einen alten Priester gab es noch im Ort. Er läutete täglich die Glocke zum Angelus und des Sonntags lud er mit Glockengeläut die Menschen zum Gottesdienst ein. Niemand kam. Trotzdem hörten die Dorfbewohner jahrelang noch das Läuten der Glocken. Der Priester blieb seiner Sache treu. Es wird berichtet, dass er ein freundlicher Mensch war, hilfsbereit und gut. Sein gelegentliches Reden von Gott jedoch stiess auf taube Ohren. Die Geburt eines Kindes, eine Hochzeit, eine Beerdigung, all das wurde in Gaststätten gefeiert. Einen Priester brauchte man nicht. Als eines Tages die Glocken nicht mehr läuteten und die Kunde durchs Dorf ging, der Priester sei tot, kamen viele und füllten die Kirche. Es hatte selten eine solche Trauer gegeben. Voll Sorge fragte einer den anderen: «Wer wird uns jetzt die Glocke läuten?» Eine ungläubige Gemeinde hatte doch im tiefen Unterbewusstsein das Empfinden, dass eine Botschaft durchs Dorf ging, eine Freude, ein Trost, wenn ihre Glocken läuteten. – Wie wird es in Zukunft sein, wenn die Glocken läuten oder eines Tages verstummen sollten?»

Auch wir planen unser Geläut zu revidieren, um den sicheren Betrieb für die nächsten gut 50 Jahre zu gewährleisten, veraltete Technik durch zeitgemässe zu ersetzen und auch den Klang zu verbessern. Dazu werden sie eine Weile nicht zu hören sein. Vielleicht auch gerade für unsere Gemeinde eine Gelegenheit dem nachzuspüren, was uns der vertraute Glockenklang bedeutet und die Glocken auch wieder bewusst wahrzunehmen. Das hilft das Läuten der Glocken auch wieder bewusst zu nutzen, um einen Moment an Gott zu denken, ihm in einem Gebet zu danken oder ihm unsere täglichen Sorgen und Nöte anzuvertrauen.

*Pfarrer Martin Frey*

## Amtsbericht 2020

### Liebe Mitglieder unserer Kirchgemeinde

Nun darf ich euch das erste Mal als Präsident zur Kirchgemeindeversammlung einladen. Wir hoffen, dass es am 9. April immer noch erlaubt sein wird, eine solche Versammlung durchzuführen.

Nachdem wir letztes Jahr notgedrungen eine Urnenabstimmung durchführen mussten, möchten wir euch dieses Jahr die Möglichkeit geben, mit uns zu diskutieren und Fragen zu den Geschäften des laufenden Jahres zu stellen.

Wie im Einladungsschreiben (Beilage zum Stimmausweis) bereits erwähnt, finden sich im vorliegenden Jahresbericht detaillierte Informationen, welche euch einen Überblick über die Tätigkeiten und Aktivitäten in unserer Kirchgemeinde geben. Aktuelle Informationen findet man auch auf unserer neu gestalteten Webseite [www.ekgg.ch](http://www.ekgg.ch).

Leider mussten viele Anlässe aufgrund der Corona-Einschränkungen abgesagt werden. Immerhin haben die Experten erkannt, dass soziale Kontakte wichtig wären. So sind glücklicherweise Gottesdienste noch erlaubt, wenn auch in stark eingeschränktem Mass.

Auf den folgenden Seiten ist ebenfalls die Jahresrechnung 2020 mit Voranschlag 2021 abgedruckt. Letztes Jahr behandelte die Kirchenvorsteherschaft in 13 Sitzungen die laufenden Geschäfte der Kirchgemeinde.

### Ressort Gottesdienst Gottesdienste

Von Gottesdiensten zu Hause, Predigtversand, Verteilung vom Gottesdienst als Audiodatei hin zur Livestream-Übertragung und natürlich der andere Gottesdienst entsprechend der Corona Massnahmen – wir haben im letzten Jahr trotz Corona Gottesdienstfeiern ermöglicht. Gottes Wort zu hören und in einem erlaubten Rahmen zu feiern war und ist gefragt. Mit den fertigen, zu verteilenden Gottesdiensten im Velokorb im Dorf unterwegs, war auch das eine oder andere spontane Gespräch über den Gartenzaun möglich.

### Erntedank-Gottesdienst

Der ökumenische Erntedank-Gottesdienst (hier im Bild die Dekoration der Landfrauen) war einer der wenigen Gottesdienste nach Beginn der Corona-Pandemie, der normal durchgeführt werden konnte.



### Konfirmations-Gottesdienste

Erstmalig seit Menschengedenken konnten wir während des Coronalockdowns im Frühling keine Gottesdienste und damit auch keine Konfirmationen feiern. Nach den Sommerferien hatte sich die Lage soweit entspannt, dass wir mit unseren Jugendlichen diesen wichtigen Schritt ins Erwachsenenleben hinein doch noch machen konnten. Der Organisationsaufwand war beträchtlich, um alle Gäste coronakonform in der Kirche unterzubringen und auf einiges muss-

te verzichtet werden, wie den Händedruck zur Konfirmation, aber dennoch durften 35 Konfirmandinnen und Konfirmanden mit ihren Familien und Gästen eine schöne und eindrückliche Konfirmation erleben.

### **Ressort Kinder und Familie**

#### **Dominotreff in Gams und Grabs / Kidstreff**

Das Jahr 2020 geht in die Geschichte ein. Auch bei uns ein turbulentes Jahr. Wir freuen uns, dass der Dominotreff Grabs, Grabserberg, Gams und auch der Kidstreff trotz erschwerten Bedingungen oft stattfinden konnte. In all diesen Programmen hatten wir viel zu lachen, spielen, basteln und wir hörten Geschichten aus der Bibel. Wir bauten zum Beispiel die Arche Noah mit Kappla-Hölzli nach, probierten Hamman-Taschen oder veranstalteten eine Modenschau mit Kleidern aus Zeitungspapier.



#### **Fiire mit de Chliine**

Mit den Kleinkindern fanden zwei Anlässe im 2020 statt, im November und Dezember feierten wir einen Gottesdienst mit Kindern zwischen 2 und 5 Jahren und ihren Eltern. Bei einem Laternenumzug um die Kirche machten wir uns Gedanken über Gott als Licht der Welt und kurz vor Ende 2020 erlebten wir einen Postenlauf in der Kirche mit verschiedenen Stationen der Weihnachtsgeschichte.

#### **Kinderwoche / Krippenspiel**

Zwei Highlights des Jahres 2020 fielen leider der Corona-Pandemie zum Opfer. Die Kinderwoche fiel ganz aus und das Krippenspiel mussten wir nach vielen Proben und Änderungen absagen, weil sich die Lage zugespitzt hat. Trotzdem haben wir das Zusammensein bei den Proben genossen und es können sich alle auf das

Weihnachtsspiel 2021 freuen, da werden wir den Faden nämlich nochmals aufnehmen. Glücklicherweise durften wir in kleineren Gruppen doch noch Weihnachten feiern. Schön, dass das noch möglich war.



### **Ressort Jugend Teenstreff**

Turbulent geht es bei Jugendlichen meistens zu und her, in diesem Jahr noch etwas mehr. «Ich habe keinen Bock mehr auf Corina», meinte einer von ihnen im Herbst, Wortspiel inklusive. «Covid19 – ein NoGo-Thema», sagte eine andere Stimme. Auch in Sachen Hauptleitung war bei uns einiges los: Gerade noch vor Corona verliess uns der scheidende Jugendarbeiter Jens Zierle, Lea Eggenberger übernahm ehrenamtlich die Leitung und überbrückte, bis der Neue, Michi Matter im August an Bord kam. Mit einem gemütlichen Barbecue, dem Film «Den Himmel gibt's echt», einem Turnier auf der Beachvolleyanlage, Kurzimpulsen und Interviews zu Glaube & Alltag und mit einigen kulinarischen Highlights starteten wir ins zweite Halbjahr, bevor Corona wieder Fahrt aufnahm. Aber wir blie-

ben dran: Mit unseren zweiwöchentlichen Treffen am Freitagabend, mit Grusskarten im Briefkasten und Online-Tools. Und der Hoffnung auf ein etwas unbeschwerteres 2021 im Teenstreff: Mit Fun, Gemeinschaft, Ausflügen und Tiefgang.



### Jugendgottesdienst P25

Bei Gott auftanken, zusammen chillen und unsere Talente ausleben. Diesen Rahmen bietet unser zeitgemässer Jugendgottesdienst P25 mit einer starken Band, packenden, alltagsnahen Predigten und unserer gemütlichen Bar. Sechs bis sieben Mal im Jahr erleben wir einen Gottesdienst, der Spass macht und unter die Haut geht. Nach einem verheissungsvollen Restart im Januar bremste uns Corona nochmals und der Herbst startete im kleinen Rahmen. Allerdings u.a. mit einem aufrüttelnden Referat der Fachberaterin für Psycho-traumatologie Lena Gabathuler aus Buchs, die uns kurz vor Halloween von problematischen und von hilfreichen übersinnlichen Erfahrungen erzählte. Weihnachten feierten wir dann mit knapp 30 Jugendlichen draussen an der Feuerschale, in der Kirche und mit einer TV-ähnlichen Spielshow im Kirchgemeindehaus, nach der die elterliche Ausgangs-Zeitlimite nur knapp eingehalten werden konnte.



### Ressort Erwachsene Frauenabend im Advent

Lange war es unklar, ob und unter welchen Voraussetzungen der Abend durchgeführt werden kann. Aus dem bisher gewohnten Frauenabend wurde eher ein Gottesdienst zum Thema «zuFrieden». Gefeierte wurde in der Kirche. Auf dem von vielen Kerzen beleuchteten Kirchplatz konnten diejenigen, die lieber für sich bleiben wollten, den Frauenabend als Frageparcours für sich feiern.



### «Life on Stage»

Zusammen mit elf weiteren Gemeinden aus der Region beteiligten wir uns an «Life on Stage» in Vaduz. «Life on Stage» bringt echte und berührende Lebensgeschichten als Musical auf die Bühne. Ausgehend von diesen wahren Erlebnissen mit Gott folgt dann eine Predigt mit der Einladung, Gott auch zu begegnen. Über das ganze Jahr 2020 liefen vorbereitende Kurse und Gebetstreffen, allerdings schwebte über allem die Unsicherheit, wie und ob «Life on Stage» überhaupt stattfinden konnte. Schon im August wurde angekündigt, dass es auch einen Livestream geben würde und erst kurz vor dem Start anfangs November wurde klar, dass es nur online zu sehen sein wird und die Spörryhalle in Vaduz abgesehen von den Mitarbeitenden leer bleiben würde. Dennoch wurde «Life on Stage» ein Erfolg mit 4'800 Livezuschaltungen während den sechs Abenden und 26'600 weiteren Aufrufen auf die aufgezeichneten Aufführungen. Auch bei uns im Kirchgemeindehaus boten wir gemeinsames Public Viewing an. Insgesamt konnten wesentlich mehr Leute «Life on Stage» miterleben als dies in der Spörryhalle möglich gewesen wäre.



## Ressort Senioren

Leider mussten wir im Jahr 2020 wegen Corona sowohl die Seniorennachmittage als auch den Seniorenausflug ausfallen lassen. Wir hoffen, dass 2021 wieder mehr möglich sein wird.

## Ressort Diakonie Besuchsdienst

In diesem speziellen Jahr versuchten wir trotz allen Einschränkungen und Vorsichtsmassnahmen möglichst aufmerksam und präsent zu sein, da gerade der Dienst am Mitmenschen noch wichtiger wurde. Wo Besuche nicht mehr möglich waren, nahmen wir per Telefon Kontakt auf oder halfen da und dort unkompliziert weiter.

## Helfende Begegnung

Dank einer kurzen Zeit der Lockerung der Coronamassnahmen konnte das Konfirmandenprojekt «Helfende Begegnung zwischen Menschen» durchgeführt werden. Wie jedes Jahr spazierten die Konfirmanden mit Bewohnern vom Stütlihus und dem Pflegeheim Werdenberg zum Kirchgemeindehaus, um dort gemeinsam Kaffee und Kuchen zu geniessen. Es ist immer wieder beeindruckend, wie unsere Konfirmanden die ältere Generation liebevoll und aufmerksam umsorgen und bedienen.



## Gemeinsame Weihnachtsfeier

Es wäre zu traurig gewesen, die gemeinsame Weihnachtsfeier am 25. Dezember ersatzlos zu streichen. Da die Durchführung aber in keiner Art und Weise möglich war, bekamen die angemeldeten Personen am 24. und 25. Dezember einen Besuch. Zur Freude aller gab es ein kleines Mitbringsel, das aus einem Glas mit selbstgemachter Kürbiscremesuppe mit Beilagen, eine von Kinderhand gestaltete Weihnachtskarte und einem Säckchen mit selbstgemachten Weihnachtsguetzli bestand.



## Ressort Unterricht ERG Kirche

Der kirchliche Unterricht an den Schulen wird im nächsten Schuljahr geändert werden. Das Bildungsdepartement des Kantons St.Gallen hat beschlossen, dass das Fach ERG (Ethik-Religion-Gemeinschaft) nur noch von der Schule unterrichtet wird. Jedoch verbleibt der

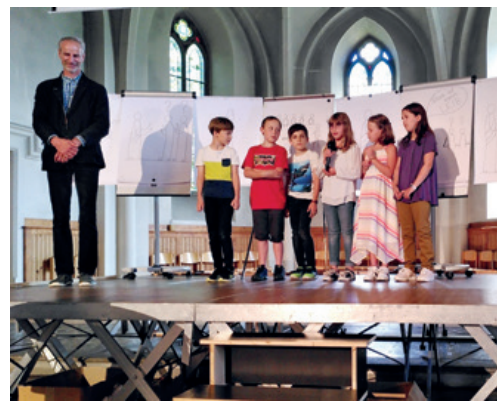
Religionsunterricht mit einer Stunde in der Primarschulstudentenafel. Auf der Oberstufe wird statt ERG wieder der Religionsunterricht eingeführt.



Die 3. Klasse des Schulhauses Quader mit Religionslehrerin Karin Fischer.

## Einführung ins Abendmahl

Infolge Corona wurde der Abendmahlsgottesdienst für die dritten Klassen nicht vor Ostern, sondern Ende Juni mit begrenzter Teilnehmerzahl durchgeführt. Im Bild Schüler des Schulhauses Feld mit Vertreter Hannes Steinhauser (unsere bewährte Religionslehrerin Esther Beerle weilte zu dieser Zeit im Weiterbildungsurlaub).



## Konfirmandenlager

Notfall drei Tage vor Lagerstart: Die Prognose von 50 cm Neuschnee Ende September zwang uns, im letzten Moment ein anderes Lagerhaus zu suchen. In Preda erlebten wir dann doch noch ein unvergessliches Konflager. Wir erinnern uns an David Oswalds herausfordernden Postenlauf und die im Kerzenlicht erzählte Gutenachtgeschichte, an dezibelstarke Essenszeiten, kreative Nachtruhealternativen, die Stille und den Enthusiasmus des Klosterführers, an total schräge Outfits, die die Konfirmanden uns Leitern verpassten und an die biblische Lebensgeschichte des verwöhnten Lieblingskindes Josef, das durch ein Familiendrama im Ausland und dort gar im Knast landete, am Ende aber zum Manager aufstieg und familiäre Versöhnung erlebte.



## Ressort Mission

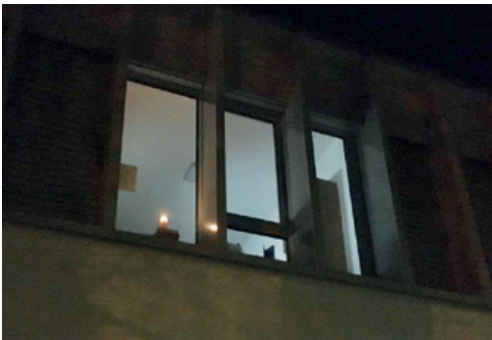
Gerade noch vor Ausbruch der Corona-Pandemie konnten wir unseren «Brot für alle» Startgottesdienst mit Suppenzmittag durchführen. Trotz Corona blieben die Spenden auf dem Niveau des Vorjahres, wofür wir sehr dankbar sind.

Im Herbst konnte der Missionsabend unter den geltenden Einschränkungen durchgeführt werden. Nadja Klarer von der Lepra-Mission stellte auf eindrückliche Weise das Frauenhaus Hagar in Bangladesch vor. Mit diesem Haus für benachteiligte Frauen verbindet die Kirchgemeinde Grabs-Gams eine Projektpartnerschaft.



## Corona Kerze der Hoffnung

Eine brennende Kerze im Fenster jeweils am Donnerstagabend (hier im Kirchgemeindehaus) erinnerte während des Lockdowns im Frühling und Sommer 2020 an die christliche Hoffnung.



## Adventslaternen

Vor der Kirche in Grabs und vor der Oase in Gams leuchteten im Dezember zwei riesige Adventslaternen mit Motiven der Weihnachtsgeschichte und strahlten ein herzerwärmendes Licht in die kalten Winternächte hinaus. In verschiedenen Besinnungen und Gottesdiensten wurden die Motive der Laternen aufgenommen und fast 600 kleine Ausgaben der Adventslaternen fanden einen Platz in Grabser und Gamser Haushalten. Bei den Adventslaternen erzählten DiakonInnen und Pfarrer Geschichten, kamen ins Gespräch mit Passanten und Jugendliche schenkten Punsch aus, bis die verschärften Coronamassnahmen diese Begegnungen nicht mehr erlaubten. Die ganze Zeit lief in Grabs dazu ein von Lea Eggenberger liebevoll zusammengestellter Adventskalender mit Geschichten, Spielen und Adventsideen, der fleissig genutzt wurde.



Auch Schulkinder (hier die 2. Klasse Berg) bastelten eine kleine Ausgabe der Laterne.

## Personelles

Unsere Kirchgemeinde lebt von den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern, die sich in verschiedenster Weise für das Gemeindeleben engagieren. Ihnen allen sei an dieser Stelle ganz herzlich gedankt!

Das spezielle Jahr 2020 hat von allen Mitarbeitenden, freiwilligen wie angestellten, viel Flexibilität und Kreativität gefordert. Viele Veranstaltungen konnten gar nicht oder nur in angepasster Form stattfinden. Man wurde von einander ferngehalten und wollte doch möglichst viel Gemeinschaft pflegen. Neue Wege der Kommunikation, des Mit- und Füreinanders wurden beschritten. Für diesen ungewöhnlichen Einsatz und das entgegengebrachte Verständnis gebührt allen grosser Dank!

Bei den angestellten Mitarbeitenden gab es wenig Veränderungen. Marlise Hardegger-Bühler löste Helene Haldner als Mesmerin in Gams ab. Für ihren langjährigen Dienst in der Oase sind wir sehr dankbar. Die Leitung des Bereichs Kinder, Familien und Jugend ging von Linda und Jens Zierle an Andrea und Michi Matter über. Mit Matters durften wir junge, dynamische und motivierte Mitarbeitende für diesen wichtigen Bereich finden. Der Einstieg in die neue Arbeit war für sie alles andere als leicht. Auf die Corona-bedingten Anpassungen, Änderungen oder sogar Absagen konnte aber mit viel Phantasie und persönlichem Einsatz reagiert werden. Andrea Matter investiert sich in die Kinder- und Familienarbeit, Michi Matter ist mit Jugendlichen und jungen Erwachsenen unterwegs. Auch sie werden getragen von vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern. Dank David Nägele und seinem Team blieb der P25 Jugendgottesdienst aktiv und attraktiv. Und Lea Eggenberger setzte sich tatkräftig ein für den kreativen Adventskalender oder die Weihnachtlaterne.

Besonnen und ideenreich passte der Konvent (Pfarrpersonen und Diakone) seine Arbeit den immer wieder ändernden Gegebenheiten und Vorschriften an. Dass zwischenzeitlich persönliche Kontakte kaum mehr zugelassen waren, war sehr herausfordernd. Mit unzähligen Telefongesprächen versuchte man die Menschen trotzdem zu erreichen. Briefe und Predigten wurden verschickt, in der Zeitung geistliche Impulse publiziert und im Eilverfahren technische Hilfsmittel installiert. So sind Gottesdienste nun auf der neuen Webseite der Kirchgemeinde live oder im Nachgang zu hören und zu sehen. Hier gebührt der Dank speziell auch dem Technikteam rund um Marcel Ferreira.

Persönliche Besuche sind jedoch mit den entsprechenden Schutzmassnahmen weiterhin möglich. Pfarrpersonen und Diakone stehen gerne für Gespräche oder Seelsorge zu Hause oder im Kirchgemeindehaus zur Verfügung.

Eine personelle Auffrischung gab es in der Kirchenvorsteherschaft und in der Synode. Mit Fabian Lippuner und Sascha Scherrer investieren sich zwei junge Erwachsene aktiv für die Kirchgemeinde. Der frische Wind tut gut.

Die Kirchenvorsteherschaft und die Abgeordneten der Synode sind somit wieder vollzählig. Allen sei herzlich für ihr persönliches Engagement gedankt. Ebenso danken wir unserem langjährigen Kassier Sämti Rhyner, Denise Obrist im Sekretariat sowie Remo Hagger mit Heidi und Ueli Vetsch im Mesmerdienst für die grosse Leistungsbereitschaft und Flexibilität im vergangenen Jahr.



## **Kirchliche Handlungen**

Taufen	7 Mädchen 14 Knaben
Darbringungen	keine
Konfirmationen	12 Töchter 23 Söhne
Trauungen	2 evangelische Paare 2 interkonfessionelle Paare
Kirchliche Bestattungen	16 Frauen 14 Männer
Eintritte	keine
Austritte	15 Frauen 24 Männer 1 Kind
Gemeindemitglieder	Januar 2020 3'876 Januar 2021 3'815

## **Jahresrechnung und Vermögensausweis 2020**

Die Verwaltungsrechnung 2020 weist einen geringen Überschuss von Fr. 72.55 auf. Der Voranschlag 2020 rechnete mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 122'000.

An der Versammlung vom 29. März 2019 stimmten unsere Kirchbürger einer Verkürzung der Abschreibungsdauer unseres neuen Kirchgemeindehauses zu. Dies wurde im Voranschlag 2020 wiederum mit entsprechend erhöhten Abschreibungen (Fr. 440'000 anstatt der bisherigen Fr. 150'000) berücksichtigt. Dieser Mehraufwand von Fr. 290'000 wurde durch damit ermöglichte Zahlungen aus dem kantonalen Finanzausgleich von Fr. 176'000 zum Teil kompensiert. Das Restmanko von somit Fr. 114'000 musste im Voranschlag 2020 erfasst werden, womit für das Jahr 2020 insgesamt ein Aufwandüberschuss von den bereits erwähnten Fr. 122'000 erwartet wurde.

Dass stattdessen nun sogar ein kleiner Überschuss von Fr. 72.55 resultiert, ist hauptsächlich auf überraschend hohe Kirchensteuererträge zurückzuführen. Demgegenüber konnten die Personal- und Sachausgaben dank der umsichtigen Arbeit unserer Behörden und Mitarbeitenden durchwegs im Rahmen der Erwartungen gehalten werden. Zahlreiche budgetierte Anlässe mussten Corona-bedingt ausfallen, was ebenfalls zu geringeren Ausgaben führte.

Die Kreditfinanzierungen bei der Raiffeisenbank Werdenberg belaufen sich nach den planmässigen Rückzahlungen per 31. Dezember 2020 auf Fr. 1.90 Mio. Die jährlich anfallenden Zinsen von rund 0.7% sind mit einer Erneuerung der Finanzierungsbedingungen nochmals tiefer ausgefallen als ursprünglich kalkuliert.

Das Eigenkapital unserer Kirchgemeinde hat sich um den erwähnten Überschuss der Verwaltungsrechnung auf Fr. 126'410.38 erhöht.

**Kirchenvorsteherchaft und GPK empfehlen Ihnen, die vorliegende Verwaltungsrechnung 2020 und den Vermögensausweis per 31. Dezember 2020 zu genehmigen.**

## **Investitionskredit für die Sanierung der Glockenanlage**

Die Glockenanlage wird jährlich durch die Firma Rüetschi gewartet. Nach der vorletzten Wartung 2019 wurde vom zuständigen Techniker ein umfassender Bericht über den Anlagenzustand erstellt, sowie die nötigen Investitionen zusammengestellt.

Der Bericht erläutert detailliert, dass eine sicherheitstechnische Überprüfung der Glockenjoche, der Jochachsen und -lager nötig ist. Eine solche Überprüfung wurde seit der Installation der Anlage noch nie durchgeführt. Ein Ermüdungsbruch einer Achse könnte zerstörende Folgen haben (Schäden am Glockenstuhl, an den Glocken und am Turm). Um eine Schonung der Glocken (und gleichzeitig eine Schallreduktion des Glockengeläuts) zu erreichen, ist der Ersatz der Glockenjoche durch gekröpfte Joche sinnvoll, damit statt fliegende Klöppel fallende Klöppel eingesetzt werden können.

Die bestehenden Glockenjoche, Lager, Achsen, Verschraubungen und die Klöppelaufhängungen der Glocken 1-5 stammen aus dem Jahr 1935, sind also 86 Jahre alt.

Die ganze Läusteuerung besteht aus verschiedenen proprietären – z.T. recht alten, nicht mehr den heute gültigen Normen genügenden – Systemen und müsste sowieso demnächst ersetzt werden.

Die Gesamtkosten der Sanierung belaufen sich auf ca. 150'000.00 CHF und setzen sich wie folgt zusammen:

Sanierung Glockenmechanik	53'000.00
Ersatz Automation und Elektroinstallation	
Einbau Syneos Gebäudeautomationssystem Glocken	26'000.00
Ersatz Quecksilberwippen der Turmuhr	2'500.00
Einbau Schlagsperren mit Parallelzug und Dämpfergetrieben	12'000.00
Einbau Pendelsynchronisation	8'000.00
Anpassungen an EKAS Sicherheitsanforderungen	5'000.00
Ersetzen der Glockenjoche durch gekröpfte Joche	23'000.00
Ersatz der Klöppel durch Fallklöppel	13'000.00
Reserve	7'500.00

Dank der hohen Steuereinnahmen der letzten Jahre werden diese beantragten Sanierungsarbeiten aus den vorhandenen liquiden Mitteln bezahlt werden können. Die Vorsteherchaft geht somit nicht von einem zusätzlichen Fremdkapitalbedarf aus. Gleichwohl wird die Sanierung mit der Zustimmung der Kirchbürgerversammlung in der Investitionsrechnung aktiviert und ab dem Rechnungsjahr 2022 über 3 Jahre abgeschrieben.

**Kirchenvorsteherchaft und GPK empfehlen Ihnen, den vorliegenden Antrag zur Sanierung der Glockenanlage zu genehmigen.**

## Projektierungskredit für die Sanierung der Kirche

Im Jahr 2011 wurde durch die Klaiber Partnership AG eine Machbarkeitsstudie zu den Sanierungsmassnahmen unserer Kirche erstellt. Die Studie enthält eine grobe Kostenschätzung für die Sanierung und eine detaillierte Aufstellung der Projektierungskosten. Auf Anfrage von Karl-Heinz Haedener bestätigt Klaiber, dass das damals zusammengestellte Budget für die Projektierung immer noch Gültigkeit hat. Die Kirche wurde letztmals im Jahr 1969 innen und aussen umfassend saniert.

Im Frühling 2020 wurde eine Baukommission einberufen. Diese hat letztes Jahr sieben Mal getagt und in etlichen Stunden einige Vorbereitungen getroffen. U.a. wurden verschiedene Gruppen, welche die Kirche nutzen, befragt und aufgefordert, ihre Wünsche und Ideen für die zukünftige Nutzung der Kirche einzubringen.

Im August 2020 wurden mit dem «World Café» die Kirchbürger ins Thema Sanierung und Gestaltung der Kirche mit einbezogen. In verschiedenen wechselnden Gruppen wurden Bereiche wie Heizung, Heizkonzept, Ökologie, Akustik, Audioanlage, Bestuhlung, Gebetsraum, Beleuchtung, Chor, Bühne, Orgel, etc. diskutiert und in einer letzten Runde bewertet. Den Kirchbürgern waren dabei folgende Themen am wichtigsten: Sitzkonzept (Bänke, Stühle, Rollstuhlgängigkeit), Energie und Ökologie, fix installierte Audioanlage (optimiert für Musik), abgetrennter Gebetsraum (Kerzenecke), Beleuchtung optimieren, Fachleute beiziehen, Heizkonzept, Orgel erhalten, Charakter der Kirche beibehalten.

Die Baukommission hat die Rückmeldungen der Kirchbürger zusammengetragen und ausgewertet.

Sie ist z.Z. noch dran, andere in den letzten Jahren sanierte Kirchen zu besichtigen, um sich zu verschiedenen Fragen inspirieren zu lassen. (z.B. Was würden Sie das nächste Mal anders machen? Was finden Sie besonders gelungen? Zusammenarbeit mit der Denkmalpflege, Finanzierung, Technische Details, etc.)

Ende letzten Jahres hat die Subkommission «Orgel» getagt. Sie empfiehlt, dass die mechanische Orgel beibehalten und revidiert wird. Eine kleine Revision wäre sowieso in zwei, drei Jahren fällig geworden. Die letzte Revision wurde im Jahr 2002 durchgeführt.

Das weitere Vorgehen und der ungefähre Zeitplan sieht wie folgt aus:

Die Baukommission führt ihre Arbeit fort. Es müssen noch diverse Detailfragen geklärt werden. Im Spätsommer sollen konkrete Vorschläge in die Kirchenvorsteherschaft eingebracht werden, was wie saniert werden soll und welche Vorschläge der Kirchbürger umgesetzt werden sollen. Im Anschluss kann die Projektierungsarbeit beginnen. Über den Sanierungskredit könnte dann an der Kirchbürgerversammlung 2022 abgestimmt werden.

Die durch Klaiber in der Machbarkeitsstudie geschätzten Projektierungskosten belaufen sich auf 195'000.- CHF.

Die aufgelisteten Projektierungskosten beziehen sich auf die Innen- sowie die Aussensanierung. Bei reduzierten Varianten resp. Teilausführungen fallen die Kosten entsprechend geringer aus. Honorarkosten für Projektierung inkl. Kostenvoranschlag (exkl. Baubewilligungsverfahren) gemäss SIA 102.

	CHF
Architekt	120'000
Dokumentation Denkmalpflege	3'000
Bestandesaufnahmen	12'000
Baustatiker	3'000
Bauphysiker	5'000
Heizungsplaner	10'000
Elektroplaner	12'000

Beleuchtungsplaner	5'000
Orgelexperte	1'000
Restaurator, Voruntersuchungen, Farbkonzept	8'000
Reserve	16'000
<b>Total Projektierungskosten (inkl. MwSt)</b>	<b>195'000</b>

Die Projektierungskosten können als Kostendach angenommen werden und rechnen sich in Abhängigkeit zur durchgeführten Variante.

**Kirchenvorsteherschaft und GPK empfehlen Ihnen, den vorliegenden Antrag für den Projektierungskredit zur Sanierung der Kirche zu genehmigen.**

## Budget und Steuerplan 2021

Die Kirchenvorsteherschaft will, zusammen mit den kirchlichen Mitarbeitern, die finanziellen Mittel weiterhin gezielt einsetzen. Die Kontengruppe «395 Kirchliche Dienste/Veranstaltungen» fasst die Budgets der verschiedenen Ressorts zusammen.

Auch mit der Kirchgemeinde Grabs-Gams eng verbundene Vereine, Werke und Institutionen, wie z.B. CEVI, Weltladen Grabs und Gams, Spitex, Diakonieverein, Brot für alle, Gospel im Werdenberg, 2-h-Lauf usw. unterstützen wir ideell und finanziell – MITEINANDER!

Die Personalbudgets berücksichtigen die Stufenanstiege für alle kantonalrechtlich besoldeten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Pauschale Lohnerhöhungen sind im Jahr 2021 nicht vorgesehen. Die Verwaltungsausgaben und sonstigen Aufwendungen wurden mit den Verantwortlichen budgetiert. Die beruflichen Weiterbildungen und Supervisionen sind in einem gemeindeinternen Erlass reglementiert, werden aktiv gefördert und auch (mit-)finanziert.

Das Unterhaltsbudget für die kirchlichen Liegenschaften wird jährlich aktualisiert und bewegt sich im durchschnittlichen Rahmen der letzten Jahre. Für die Sanierung der Glockenanlage wird der Kirchbürgerversammlung ein separater Investitionskredit von Fr. 150'000 beantragt.

Die Steuererträge für das Jahr 2021 wurden tiefer budgetiert. Dies einerseits aufgrund der wirtschaftlichen Auswirkungen der Corona-Massnahmen, andererseits aber auch, weil der Kanton St. Gallen aufgrund der letzten Steuerrevision mit tieferen Erträgen rechnet. Die Verwaltungsrechnung 2021 erwartet einen Steuerbedarf von Fr. 1'960'000.

Die beschriebene Verkürzung der Abschreibungsdauer auf unserem neuen KGH wird wohl einen Fehlbetrag in der Verwaltungsrechnung von voraussichtlich Fr. 103'000 bewirken. Dieser kann jedoch weiterhin aus dem vorhandenen Eigenkapital gedeckt werden. Sollten sich diese Erwartungen nicht erfüllen, bleibt die Situation mit einer möglichen buchmässigen Aufwertung des Pfarrhauses weiterhin unproblematisch.

Dank der zusätzlichen Liquidität aus dem kantonal-kirchlichen Finanzausgleich ist die Zahlungsbereitschaft unserer Kirchgemeinde trotz des budgetierten Fehlbetrages jederzeit gewährleistet.

**Kirchenvorsteherschaft und GPK empfehlen Ihnen, das vorliegende Budget 2021 und den Steuerplan 2021 zu genehmigen.**

## **Dank**

Liebe Kirchgemeindemitglieder

Im Namen der gesamten Kirchenvorsteherschaft danke ich Ihnen, dass Sie mit Ihren Steuer- und Spendenbeiträgen das Wirken unserer Kirchgemeinde und die vielfältigen Angebote ermöglichen.

Ganz herzlich danke ich auch allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, sowie allen freiwilligen Helfern und allen, die in irgendeiner Weise am kirchlichen Geschehen und zum Gelingen unserer Arbeit beitragen.

2020 war ein schwieriges Jahr. Zahlreiche Einschränkungen haben verhindert, dass sich unsere Arbeit in der Gemeinde noch mehr entfalten konnte. Mit zusätzlichem Einsatz und kreativen Ideen haben wir versucht, die negativen Auswirkungen der angeordneten Verbote und die dadurch entstandene Not von Mitmenschen zu lindern. Wir werden in diesem Jahr weiterhin gefordert und auf Ihre Unterstützung angewiesen sein.

Den Mitgliedern der Kirchenvorsteherschaft danke ich für den Einsatz in ihren Ressorts und die angenehme Zusammenarbeit. Unsere Kirchgemeinde durfte auch im vergangenen Jahr – trotz schwierigen Umständen – wieder zahlreiche Spenden entgegennehmen und an die begünstigten Institutionen und Projekte weiterleiten. Wir danken Ihnen sehr herzlich! Eine detaillierte Liste der berücksichtigten Werke ist auf den folgenden Seiten aufgeführt.

*Werdenberg, Februar 2021  
Thomas Gantenbein, Präsident*

## Vermögensrechnung per 31. Dezember 2020

(mit Vergleichszahlen vom Vorjahr)

		31.12.2020	31.12.2019
<b>FINANZVERMÖGEN</b>			
100269	Kontokorrent Raiffeisenbank Werdenberg, Grabs	143'204.80	97'265.55
100270	Kontokorrent St. Galler Kantonalbank, Gams	33'487.38	156'818.54
100271	Lagerkonto Raiffeisenbank Werdenberg, Grabs	2'928.88	1'108.68
100272	Sparkonto «Baufonds» Raiffeisenbank Werdenberg, Grabs	552'004.50	200'004.50
100273	Kautionen	300.00	300.00
101202	Verrechnungssteuer	45.50	22.75
101203	Übrige Debitoren	133'150.65	92'098.98
102102	Anteilscheine	213.00	213.00
103901	Transitorische Aktiven	18'121.00	450.00
<b>Total Finanzvermögen</b>		<b>883'455.71</b>	<b>548'282.00</b>
<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>			
114028	Kirchgemeindehaus Grabs	1'320'000.00	1'760'000.00
114029	Kirchgemeinderaum Oase Gams	1.00	1.00
114147	Kirche Grabs	1.00	1.00
114148	Gottesdienst-Lokal Gamserberg	1.00	1.00
114245	Pfarrhaus Wassergasse 4	120'000.00	120'000.00
<b>Total Verwaltungsvermögen</b>		<b>1'440'003.00</b>	<b>1'880'003.00</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>		<b>2'323'458.71</b>	<b>2'428'285.00</b>
<b>FREMDKAPITAL</b>			
200004	Diverse Kreditoren	28'013.93	26'013.87
201102	Kontokorrent Zentralkasse St. Gallen	65'534.40	21'833.30
202120	Darlehen RB Werdenberg 1040.24/1	400'000.00	550'000.00
202121	Darlehen RB Werdenberg 1040.47/1	1'500'000.00	1'000'000.00
202122	Darlehen RB Werdenberg 1040.32/1	0.00	500'000.00
203901	Transitorische Passiven	3'500.00	4'100.00
<b>Total Fremdkapital</b>		<b>1'997'048.33</b>	<b>2'101'947.17</b>
<b>GEBUNDENE FONDS</b>			
210001	Baufonds	200'000.00	200'000.00
<b>Total gebundene Fonds</b>		<b>200'000.00</b>	<b>200'000.00</b>
<b>EIGENKAPITAL</b>			
229001	Eigenkapital	126'410.38	126'337.83
<b>Total Eigenkapital</b>		<b>126'410.38</b>	<b>126'337.83</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>		<b>2'323'458.71</b>	<b>2'428'285.00</b>

# Verwaltungsrechnung 2020

## Voranschlag 2021

		Voranschlag 2020		Rechnung 2020		Voranschlag 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>390</b>	<b>Organe, Verwaltung</b>						
30001	Behördenentschädigungen	36'500.00		37'770.00		37'800.00	
30101	Besoldung Sekretariat	36'300.00		36'288.00		36'300.00	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	10'200.00		10'210.80		10'400.00	
30401	Beiträge Pensionskasse	7'000.00		7'391.40		7'500.00	
30501	Beiträge Unfallversicherung	500.00		499.50		600.00	
30502	Beiträge Krankenversicherung	600.00		556.35		700.00	
31001	Büromaterial / Drucksachen	10'000		14'767.98		12'000.00	
31002	Kirchenbote	27'700		26'432.19		26'500.00	
31007	Öffentlichkeitsarbeit	7'500		13'894.48		7'000.00	
31702	Sitzungsspesen	2'000		1'480.00		2'000.00	
31706	PC / Informatikentschädigungen	3'600		3'900.00		3'600.00	
31707	Auslagen Behörden und Verwaltung	7'000		11'164.55		10'000.00	
31802	Telefon, Porti	3'500		3'736.40		4'000.00	
31803	Honorare, Externe Revisionen	11'000		10'800.00		11'000.00	
31901	Übriger Sachaufwand	600		300.00		600.00	
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		4'500.00		4'451.30		4'300.00
43201	AN Beiträge Pensionskasse		3'000.00		3'244.80		3'200.00
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		400.00		399.00		400.00
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		300.00		254.00		300.00
49401	Einnahmen für Kirchenbote		2'800.00		3'265.00		2'800.00
		<b>164'000</b>	<b>11'000</b>	<b>179'191.65</b>	<b>11'614.10</b>	<b>170'000.00</b>	<b>11'000.00</b>
<b>391</b>	<b>Gottesdienst / Mission</b>						
30103	Besoldung Kirchenmusik	61'000		66'031.00		66'000.00	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	7'600		4'709.20		4'700.00	
30401	Beiträge Pensionskasse	6'500		6'978.40		6'900.00	
30501	Beiträge Unfallversicherung	400		340.10		400.00	
30502	Beiträge Krankenversicherung	300		262.60		300.00	
31703	Fahrtspesen	2'200		2'968.00		2'700.00	
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		3'250		2'258.95		3'250.00
43201	AN Beiträge Pensionskasse		3'250		3'056.40		3'250.00
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		300		275.30		300.00
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		200		112.50		200.00
		<b>78'000</b>	<b>7'000</b>	<b>81'289.30</b>	<b>5'703.15</b>	<b>81'000.00</b>	<b>7'000.00</b>
<b>392</b>	<b>Seelsorge und Diakonie</b>						
30106	Besoldung Pfarrpersonen	326'000		313'025.00		318'000.00	
30107	Besoldung soziale und diakonische Dienste	332'000		306'723.50		332'000.00	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	90'000		88'280.25		90'000.00	
30401	Beiträge Pensionskasse	126'000		122'191.60		128'000.00	
30501	Beiträge Unfallversicherung	7'500		7'222.50		7'500.00	
30502	Beiträge Krankenversicherung	5'500		5'161.75		5'500.00	
30601	Weiterbildung Pfarrpersonen	8'000		1'062.00		8'000.00	
30602	Weiterbildung übrige Personen	5'400		1'995.30		5'400.00	
31703	Fahrtspesen	3'880		3'630.00		3'880.00	
31704	Büroentschädigungen	2'400		2'400.00		2'400.00	
31705	Telefon Entschädigungen	720		720.00		720.00	
31706	PC / Informatikentschädigungen	600		200.00		600.00	
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		39'500		38'474.45		39'000.00
43201	AN Beiträge Pensionskasse		56'000		54'437.00		56'000.00
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		6'700		6'356.65		6'300.00
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		2'800		2'702.10		2'700.00
43401	Rückerstattung EO / Mutterschaft / KiZuLa		25'000		22'270.00		25'000.00
		<b>908'000</b>	<b>130'000</b>	<b>852'611.90</b>	<b>124'240.20</b>	<b>902'000.00</b>	<b>129'000.00</b>

## Verwaltungsrechnung 2020 Voranschlag 2021

		Voranschlag 2020		Rechnung 2020		Voranschlag 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>393</b>	<b>Religionsunterricht</b>						
30108	Besoldung Fachlehrpersonen Religion	190'000.00		185'915.85		180'000.00	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	26'000.00		25'245.50		24'000.00	
30401	Beiträge Pensionskasse	30'000.00		28'362.75		27'000.00	
30501	Beiträge Unfallversicherung	2'000.00		1'792.30		1'800.00	
30502	Beiträge Krankenversicherung	2'200.00		2'027.05		2'000.00	
30602	Weiterbildung Religionslehrkräfte	2'300		63.00		2'000.00	
31005	Lehrmittel, Unterrichtsmaterial	3'500		3'252.20		3'200.00	
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		13'000		11'761.00		10'500.00
43201	AN Beiträge Pensionskasse		13'500		12'461.95		12'500.00
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		2'000		1'504.60		1'300.00
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		1'000		884.85		700.00
49601	Rückerstattung Drittgemeinden		22'500		24'967.60		12'000.00
		<b>256'000</b>	<b>52'000</b>	<b>246'658.65</b>	<b>51'580.00</b>	<b>240'000.00</b>	<b>37'000.00</b>
<b>394</b>	<b>Liegenschaften und Infrastruktur</b>						
30109	Besoldung Mesmerdienste, Raumpflege	105'000		112'239.55		112'000.00	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	15'000		15'582.50		15'600.00	
30401	Beiträge Pensionskasse	20'500		20'308.80		20'400.00	
30501	Beiträge Unfallversicherung	1'500		1'289.95		1'300.00	
30502	Beiträge Krankenversicherung	1'000		887.85		900.00	
30602	Weiterbildung Mesmerdienste	1'000		592.35		600.00	
31201	Wasser, Energie, Heizmaterial	31'000		27'890.60		28'000.00	
31301	Verbrauchsmaterial	3'000		5'991.25		3'000.00	
31402	Baulicher Unterhalt Kirchgemeindehaus Grabs	20'940		14'957.20		16'500.00	
31403	Baulicher Unterhalt OASE Gams / Aggerbach	300		0.00		500.00	
31404	Baulicher Unterhalt Kirche	9'700		5'862.25		10'000.00	
31405	Baulicher Unterhalt Pfarrhaus	9'200		1'246.40		10'500.00	
31501	Mobiliar, Maschinen, EDV, Kirchl. Zubehör	22'560		38'511.78		23'500.00	
31601	Mietaufwand	1'600		1'211.85		0.00	
31703	Fahrtspesen	600		600.00		640.00	
31705	Telefon / Natel Entschädigungen	360		360.00		360.00	
31901	Übriger Sachaufwand	1'440		1'196.00		1'200.00	
33101	Abschreibung neues Kirchgemeindehaus Grabs	440'000		440'000.00		440'000.00	
42701	Mieterträge Pfarrhäuser		39'000		39'148.80		40'200.00
42702	Mieterträge Kirchgemeindehäuser		18'000		10'542.80		10'400.00
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		6'600		6'794.45		6'800.00
43201	AN Beiträge Pensionskasse		9'100		8'916.60		8'900.00
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		1'100		1'135.20		1'200.00
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		500		464.30		500.00
43401	Rückerstattung EO / Mutterschaft / KiZuLa		3'000		5'040.00		3'000.00
44501	Rückerstattung Finanzausgleichsbeitrag B		176'000		138'000.00		176'000.00
		<b>684'700</b>	<b>253'300</b>	<b>688'728.33</b>	<b>210'042.15</b>	<b>685'000.00</b>	<b>247'000.00</b>

## Verwaltungsrechnung 2020 Voranschlag 2021

		Voranschlag 2020		Rechnung 2020		Voranschlag 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>395</b>	<b>Kirchliche Dienste, Veranstaltungen</b>						
31710	Auslagen kirchliche Anlässe	14'200		12'253.85		13'500.00	
31719	Auslagen kirchliche Veranstaltungen	8'400		8'240.70		10'300.00	
31720	Auslagen Alterssegment Kind und Familie	9'100		7'701.58		9'400.00	
31741	Auslagen Konfirmanden	8'600		7'873.20		11'000.00	
31742	Auslagen Jugendarbeit	10'000		9'537.25		12'000.00	
31760	Auslagen Alterssegment Erwachsene	13'500		8'738.70		7'300.00	
31777	Auslagen Diakonie	19'100		16'520.00		19'400.00	
31780	Auslagen Alterssegment Seniorenarbeit	8'000		768.95		8'000.00	
31787	Auslagen Kirchenmusik	10'900		9'446.24		15'150.00	
31788	Auslagen Kirche im Dialog	10'250		10'595.00		10'000.00	
31790	Auslagen Gams	10'450		5'788.20		11'950.00	
49701	Beiträge an kirchliche Dienstleistungen		1'500		1'700.00		2'000.00
		<b>122'500</b>	<b>1'500</b>	<b>97'463.67</b>	<b>1'700.00</b>	<b>128'000.00</b>	<b>2'000.00</b>
<b>396</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>						
31804	Bankgebühren und Spesen	165		252.95		265.00	
32201	Zinsaufwand mittel- und langfristige Schulden	17'500		12'808.70		12'800.00	
42001	Zinsertrag flüssige Mittel		65		65.00		65.00
		<b>17'665</b>	<b>65</b>	<b>13'061.65</b>	<b>65.00</b>	<b>13'065.00</b>	<b>65.00</b>
<b>397</b>	<b>Steuern inkl. Landeskirche</b>						
34101	Zentralsteuerablieferung	220'000		234'571.60		225'000.00	
35201	Steuer Einzugsprovision	57'700		61'085.05		58'500.00	
40001	Kirchengemeinde- und Zentralsteuern		1'910'000		2'036'167.70		1'950'000.00
40002	Quellensteuern		15'000		6'584.85		10'000.00
45201	Steuereinzugsprovision Zentralsteuer		6'700		7'037.20		6'500.00
		<b>277'700</b>	<b>1'931'700</b>	<b>295'656.65</b>	<b>2'049'789.75</b>	<b>283'500.00</b>	<b>1'966'500.00</b>
<b>399</b>	<b>Abschluss</b>						
39101	Ertragsüberschuss	0		72.55		0.00	
49101	Aufwandüberschuss		122'000		0.00		103'000.00
		<b>0</b>	<b>122'000</b>	<b>72.55</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>103'000.00</b>
<b>TOTAL</b>		<b>2'508'565</b>	<b>2'508'565</b>	<b>2'454'734.35</b>	<b>2'454'734.35</b>	<b>2'502'565.00</b>	<b>2'502'565.00</b>

## Amortisationsplan 2020 und 2021

Bezeichnung	Schuldsaldo per 1.1.2020	Rückzahlung effektiv 2020	Schuldsaldo per 31.12.2020	Ende der Amortisation lt. Beschluss Gemeinde	Abschreibung effektiv 2020	Abschreibung Voranschlag 2021
Neues Kirchgemeindehaus Grabs	2'050'000	150'000	1'900'000	2023	440'000	440'000
<b>Total verzinsliches Fremdkapital</b>	<b>2'050'000</b>	<b>150'000</b>	<b>1'900'000</b>		<b>440'000</b>	<b>440'000</b>

## Angaben zu den Steuern 2019 und 2020 Steuerabrechnung 2020

(mit Vergleichszahlen vom Vorjahr)

	Rechung 2020	Rechung 2019
<b>Steuereingang Grabs</b>		
Total Einfache Steuer (100%) auf Einkommen und Vermögen Grabs	6'202'703.24	5'847'299.37
Kirchensteuern aus Vorjahren	160'629.49	133'239.64
Laufende Kirchensteuern	1'484'033.25	1'477'246.85
<b>Total Eingang Kirchensteuer Grabs</b>	<b>1'644'662.74</b>	<b>1'610'486.49</b>
<b>Steuereingang Gams</b>		
Total Einfache Steuer (100%) auf Einkommen und Vermögen Gams	1'389'322.64	1'371'326.17
Kirchensteuern aus Vorjahren	56'646.30	46'800.54
Laufende Kirchensteuern	334'858.66	319'921.10
<b>Total Eingang Kirchensteuer Gams</b>	<b>391'504.96</b>	<b>366'721.64</b>
<b>Quellensteuern</b>	<b>6'584.85</b>	<b>14'659.80</b>
<b>TOTAL STEUEREINGANG</b>	<b>2'042'752.55</b>	<b>1'991'867.93</b>

## Steuerbedarf 2021

Ausgaben gemäss Voranschlag Verwaltungsrechnung	2'502'565.00
Einnahmen gemäss Voranschlag Verwaltungsrechnung	-439'565.00
Bezug aus Eigenkapital	-103'000.00
<b>TOTAL STEUERBEDARF</b>	<b>1'960'000.00</b>
<b>Steuerfuss (inkl. Bausteuer 2%) für die ordentliche Kirchensteuer</b>	<b>27%</b>



# Kollekten und Sammlungen 2020

<b>1. Zweckgebundene Kollekten</b>	
Bibelgesellschaft Ostschweiz	347.00
Brandfall Familie Saxer, Grüşch	850.00
Brot für Alle, Fastenopfer	400.00
Brot für Alle, Projekte Grabs	1'253.45
Christen an der Seite Israels	452.65
Christoffel Blindenmission Schweiz	406.00
CVJM Jugendgruppe Grabs	299.20
CVJM Jungschlar Grabs	299.20
CVJM Regionalverband Ostschweiz	582.55
Diakonieverein Werdenberg Hospizgruppe	635.80
Diakonieverein Werdenberg Kafihalle	262.30
Die dargebotene Hand Ostschweiz / Tel. 143	169.00
Evang. Frauenhilfe SG/AR	83.00
Evang. Ref. Kirche Kt St.Gallen / Bettagskollekte	339.00
Evang. Ref. Kirche Kt St.Gallen / Zwinglikollekte	107.20
Evang. Ref. Kirche Kt. St.Gallen / Kant. Blaues Kreuz	240.20
Evang. Ref. Kirche Schweiz EKS, Bern	475.20
Fondation Children Hospital Kantha Bopha, Dr. Beat Richner	567.20
GHG Tempelacker, St.Gallen	95.20
GRAMIT Grabser Missionsteam	383.10
Heilpädagogische Vereinigung, Trübbach	525.00
HEKS Hilfswerk der Evang. Kirchen Schweiz	794.80
HEKS Rechtsberatungsstelle für Asylsuchende in St.Gallen	255.05
Kinderhilfe für Siebenbürgen e.V.	469.10
Life on Stage	195.00
Lighthouse Children's Home, Thailand	720.00
Maisha Mema Foundation Tansania, Isler B. Grabs	157.00
Mission 21	361.00
Mission am Nil	451.50
P2TP Trägerverein Togo Markus Lieberherr	755.90
Pflegeheim Werdenberg	289.55
Pflegeheim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg	1'162.35
Prakash Mishra, Kailali, Frauenhilfe Nepal	300.00
Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein St.Gallen	464.60
Rwanda-Missionsfonds Buchs	684.00
Schweiz. Evangelische Allianz / Projekte	319.00
Schweizerische Bibelgesellschaft	250.00
Schweizerischer Weltgebetstag	254.10
Seifert / Anugrah-Projekt	907.75
Shanti Schweiz c/o Jakob Schaub	283.70
Spitex Verein Grabs-Gams	659.25
Stiftung Gott Hilft / Patenkind Uganda	952.35
Stiftung Sonnweid Wetzikon	444.00
Stiftung Theodora, Hunzenschwil, Spitalclowns	172.50
Stütlihus Grabs	232.60
TDS Theologisch Diakonisches Seminar Aarau	295.70
Terre des hommes, Schweiz	87.00
Verein ALS Schweiz	355.30
Verein Livenet, Bern	485.60
Verein Migränerforschung Schweiz	764.20
Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.	464.90
VGB, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich	263.65
Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG AI	343.50
<b>Total Zahlung an vorstehende Institutionen</b>	<b>23'367.20</b>

<b>2. Kollekten und Gaben ohne spezielle Zweckbestimmung</b>	
Auffüllen Nothilfe Konto der Vollzeiter	4'000.00
Campus für Christus, Christen im Dienst an Kranken	400.00
Campus für Christus, Studentenarbeit	400.00
CVJM Regionalverband Ostschweiz f. Jungscharsekretär	500.00
CSI-Schweiz Christian Solidarity International	500.00
EREN Eglise réformée évangélique du canton de Neuchatel	400.00
ERF Medien	500.00
G2W ökum. Forum für Glauben in Ost und West	400.00
MEOS Svizzera, Evang. Mission unter Ausländern	400.00
Onesimo Hilfe für Strassenkinder Manila	500.00
Open Doors Schweiz	500.00
Quellenhof-Stiftung, Winterthur	400.00
Stiftung Christliches Fernsehen, Alpha Vision	500.00
Stiftung Frauenhaus St. Gallen	400.00
Stiftung Gott hilft, Zizers Rhynerhus	400.00
Vereinigte Bibelgruppe Zürich	400.00
Projekt FX Altstätten, Thomas Beerle	400.00
<b>Total Zahlung an vorstehende Institutionen</b>	<b>11'000.00</b>

<b>3. Sammlungen</b>	
Mission am Nil	2'927.00
Mission 21 (Basler Mission)	4'073.00
<b>Total Zahlung an vorstehende Institutionen</b>	<b>7'000.00</b>

<b>Brot für alle Zahlungen an:</b>	
Mission 21, Palästina, Sternberg Arbeit mit behinderten Kindern	3'000.00
Connexio, Arbeit mit Kindern und Jugendlichen in Bolivien	3'000.00
Heilsarmee, Gesundheitsprogramm in Kongo	3'000.00
Mission 21, Malaysia, Sabah: Schulbildung für benachteiligte Kinder	3'000.00

<b>Weltladen Zahlungen an:</b>	
Diakonieverein Werdenberg, Treffpunkt Kafihalle	3'500.00
CVJM Grabs 2-h-Lauf, YMCA Kolumbien	500.00
P2TP Trägerverein Projekte in Togo, Markus Lieberherr	4'000.00
Seelsorgezentrum Repha'El Rumänien	1'000.00
Shanti Schweiz, Elektrikerschule Bangladesch	1'500.00
Maisha Mema Foundation Tansania, Bettina Isler	3'500.00
Helemhealth, medizinisch-gesundh. Förderung, Indien	2'500.00
Christliches Kinderbuch für jedes Primarschulhaus	500.00

<b>GRAMIT Zahlungen an:</b>	
Schweizer Lepramission, Projekt Hagar, Bangladesch	2'000.00
Maisha Mema Foundation Tansania, Bettina Isler	2'000.00
Ruanda Missions Fonds, Buchs	1'000.00
Seifert / Anugrah-Projekt	1'000.00
Mission am Nil, Misrach Center, Äthiopien	1'500.00
<b>Total</b>	<b>36'500.00</b>

<b>4. 2-Stundenlauf organisiert durch Cevi Grabs</b>	
YMCA Kolumbien: Bildung für Jugendliche in Armenquartieren	37'000.00
YWCA Äthiopien: Bildungsprogramm in Adama	12'000.00
<b>Total Zahlung an vorstehende Institutionen</b>	<b>49'000.00</b>

# Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission

## über das Rechnungswesen und die Amtsführung der Kirchenvorsteherschaft für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2020

Geschätzte Mitglieder der Kirchgemeinde Grabs-Gams

Gestützt auf Art. 25 der Verfassung der evangelisch-reformierten Kirche des Kantons St. Gallen haben wir die Führung des Rechnungswesens für das Rechnungsjahr 2020 geprüft.

Einbezogen in die Prüfung wurde die Rechtmässigkeit der Amtsführung der Kirchenvorsteherschaft. Ebenso haben wir die Anträge der Kirchenvorsteherschaft über den Voranschlag und den Steuerfuss des Jahres 2021 geprüft.

Wir konnten feststellen, dass

- die Vermögens- und die Verwaltungsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen;
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist;
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Rechnungsergebnisses die gesetzlichen Vorschriften eingehalten sind.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir:

1. die Jahresrechnung 2020 zu genehmigen.
2. dem Antrag der Kirchenvorsteherschaft betreffend Voranschlag und Steuerfuss 2021 zuzustimmen.
3. der Kirchenvorsteherschaft, den Pfarrern, dem Diakon und der Diakonin, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern für die geleistete Arbeit Dank und Anerkennung auszusprechen.

11. Februar 2021

Die Geschäftsprüfungskommission:  
**Simon Gabathuler**  
**Brigitte Tinner**  
**Margrit Stricker**

# Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

a. Die Richtigkeit vorstehender Rechnung bescheinigt:

9472 Grabs, 11. Februar 2021

Der Kassier: Samuel Rhyner

b. Von der Kirchenvorsteherschaft geprüft und genehmigt:

9472 Grabs, 11. Februar 2021

Der Präsident: Thomas Gantenbein

Die Aktuarin: Denise Obrist

c. Von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für richtig befunden:

9472 Grabs, 11. Februar 2021

Die Geschäftsprüfungskommission:

Simon Gabathuler

Brigitte Tinner

Margrit Stricker

d. Durch die Kirchbürgerversammlung vom 9. April 2021 genehmigt:

Der Versammlungsleiter:

---

Die Protokollführerin:

---

Die Stimmzähler:

1.

---

2.

---

## Behörden und Personal

<b>Vorsteherchaft</b>			
Präsident, Bau, Technik	Gantenbein Thomas, Mädliweg 26, Werdenberg	thomas.gantenbein@ekgg.ch	079 275 98 12
Vize-Präsident, Personal	Saluz Daniel, Mühlbachstrasse 7, Grabs	daniel.saluz@ekgg.ch	078 741 98 08
Aktuarin extern	Obrist Denise, Rosenweg 16, Grabs	sekretariat@ekgg.ch	081 750 30 50
Kassier extern	Rhyner Samuel, Amasis 1423, Grabs	habeas@acv.ch	079 894 04 43
Kassieramtsekretariat	Obrist Denise, Rosenweg 16, Grabs	sekretariat@ekgg.ch	081 750 30 50
Vertretung Gams	Grässli Esther, Tobel 986, Gams	ue.graessli@bluewin.ch	081 771 20 22
Familien, Kinder, Technik	Kunz Urs, Hugfobühlstrasse 10, Grabs	urs.kunz@ekgg.ch	081 771 12 84
Kommunikation, Erwachsene	Schieman Peter, Weidenstrasse 4, Grabs	peter@schiemman.ch	081 771 61 23
Diakonie, Senioren	Rolf Domenig, Wolfsagger 15, Gams	r.domenig@polycase.ch	079 207 66 03
Jugend	Lippuner Fabian, Iverturststrasse 4, Grabs	fabian.lippuner@cevigrabs.ch	079 911 88 20

<b>Kirchliche Mitarbeiter</b>			
Pfarrer	Bachmann John, Wassergasse 6, Grabs	john.bachmann@ekgg.ch	081 750 30 52
Pfarrer	Frey Martin, Wassergasse 6, Grabs	martin.frey@ekgg.ch	081 750 30 53
Diakon	Nägele Martin, Wassergasse 6, Grabs	martin.naegele@ekgg.ch	081 750 30 51
Diakonin	Grommes Ute, Bütz 15, Gams	ute.grommes@ekgg.ch	081 534 64 78
Mitarbeiter Jugend und Familien	Michael Matter, Wassergasse 6, Grabs	michael.matter@ekgg.ch	081 750 30 54
Mitarbeiterin Kinder und Familien	Andrea Matter, Wassergasse 6, Grabs	andrea.matter@ekgg.ch	081 750 30 54

Mesmer	Hagger Remo, Wassergasse 6, Grabs	remo.hagger@ekgg.ch	081 750 30 55 079 913 60 80
Mesmerin	Vetsch Heidi, Leversberg 2537, Grabs	heidivetsch.n@gmail.com	081 771 20 74 076 480 04 15
Mesmerin «Oase»	Marlise Hardegger, Rufers 2275, Gams	marlisehardegger@bluewin.ch	081 771 40 56 077 418 56 93
Sekretariat	Obrist Denise, Rosenweg 16, Grabs	sekretariat@ekgg.ch	081 750 30 50

<b>Geschäftsprüfungskommission</b>			
	Gabathuler Simon, Wolfsagger 14, Gams		081 740 31 85
	Tinner Brigitte, Lukashausstrasse 1, Grabs		081 771 34 43
	Bocek Martina, Wisenweg 13, Gams		081 771 40 52
Ersatzmitglied	Stricker Margrith, Laufenbrunnenstrasse 18, Grabs		081 771 28 84

<b>Abgeordnete in der Synode</b>			
	Grässli Esther, Tobel 986, Gams	ue.graessli@bluewin.ch	081 771 20 22
	Frey Martin, Wassergasse 6, Grabs	martin.frey@ekgg.ch	081 740 37 53
	Gabathuler Vicki, Wolfsagger 14, Gams	vg@fiscon.li	081 740 31 85
	Vetsch Anni, Kreuzbergstr. 9c, Grabs	anni.vetsch@bluewin.ch	078 815 08 47
	Aerne Verena, Widen 19, Gams	verena.aerne@bluewin.ch	081 771 49 36
	Schickler-Schmidt Susanne, Hueb 17, Gams	kontakt@deroptiker.li	081 534 13 11
	Scherrer Sascha, Bürgerheimstrasse 4a, Grabs	saschascherrergrabs@hotmail.ch	079 126 73 75

## Informationen, Anlässe, Aktuelles [www.ekgg.ch](http://www.ekgg.ch)



**Evangelische Kirchgemeinde Grabs-Gams**

Wassergasse 6  
CH-9472 Grabs  
Tel. 081 750 30 50  
[www.ekgg.ch](http://www.ekgg.ch)  
[sekretariat@ekgg.ch](mailto:sekretariat@ekgg.ch)

